

LA CONSTANCIA

DIARIO INTEGRISTA

AÑO XXV — NÚM. 8029. — TELÉFONO, 266

SAN SEBASTIÁN, MARTES 12 DE SETIEMBRE DE 1922

— PRINCIPE, 3 —

FRANQUEO CONCERTADO

La inauguración de la Feria de Muestras

Asiste la familia real. — El éxito supera a lo esperado. — Las instalaciones son soberbias.

NUESTRA IMPRESION

La primera impresión que nos produjo la Feria de Muestras cuando asistimos el domingo pasado al brillante acto de inauguración, fué de sorpresa. Nunca pudimos imaginar que en el corto espacio de tiempo transcurrido tres meses escasos, desde que nuestro alcalde señor Azcona lanzó la idea de su celebración hasta la fecha, pudiera llevarse a cabo con éxito tan rotundo y fuera hoy una realidad que ha superado las esperanzas más lisonjeras de unos y vencido el pesimismo de otros.

Para ello se contaba como es natural con el entusiasmo y con las poderosas energías de los industriales de esta provincia que figuran, y esto hay que proclamarlo muy alto, a la cabeza de los industriales españoles. Pero también es verdad que surgían a cada paso dificultades que ponían a prueba los optimismos más arraigados y que por parecer insuperables han necesitado para ser vencidos toda la energía de la voluntad de los organizadores.

Para darse cuenta de la asombrosa labor que se ha realizado no hay que olvidar que por este el primer año de su celebración, hubo necesidad de improvisar todo, propaganda, viajar, instalación de pabellones, ornamentación, catálogos, programas y los mil detalles que se requieren para la celebración de las ferias de muestras. Ni hay que olvidar tampoco las dificultades y entorpecimientos que sobrevinieron con motivo de las pasadas huelgas de Correos.

El visitante de la Feria de Muestras puede admirar durante estos días la soberbia instalación de los pabellones, que ha llamado extraordinariamente la atención a propios y extraños y a buen seguro que no ha de parecerles exagerada nuestra modesta opinión.

Aururamos que a poco que el tiempo acompañe, la Feria será visitadísima y el éxito se hará definitivo.

Enviamos nuestra felicitación al alcalde de esta ciudad señor Azcona iniciados y propulsor al mismo tiempo de la idea, de la celebración de la Feria; al concejal señor Legarra secretario del Comité Ejecutivo y al arquitecto municipal señor Alday que han laborado con un tesón y constancia dignos de encomio y cuantos han contribuido con su esfuerzo al éxito de la misma.

EL ACTO DE LA INAUGURACION

Para las once y media de la mañana estaba anunciado el acto de la inauguración de la Feria. Hacia las once de la mañana comenzaron a llegar a la plaza del Centenario numerosas personalidades y representaciones oficiales, que esperaban la llegada de los Reyes.

Allí estaban el ministro de Estado y el señor conde de Bulnes con el alto personal del ministerio; el gobernador civil señor Richi y secretario señor Pastrana, el presidente de la Audiencia y magistrados, el delegado de Hacienda, el comisario regio de primera Enseñanza, señor Loyarte y comisiones de la Escuadra y del Ejército.

Los embajadores y ministros de Italia, Suecia, Bélgica, Inglaterra, Japon, Portugal y Suiza.

El embajador francés, con nutrida representación de la colonia de su país.

El Ayuntamiento en pleno a cuyo frente estaba el alcalde señor Azcona, y una nutrida representación de

la Diputación Provincial con el vicepresidente señor Laffitte.

Acudieron también representaciones de la Banca donostiarra, Cámara de Comercio, de la Propiedad y Agrícola, Cajas de Ahorro Provincial y Municipal.

Al fin vimos a varios representantes de los Ayuntamientos de Bilbao, Victoria y Pamplona y varios diputados y senadores.

LA LLEGADA DE LOS REYES

A las once y media llegaron en automóvil los reyes don Alfonso y doña Victoria y la reina doña María Cristina, acompañados del séquito palatino.

Al llegar SS. MM. fueron cumplimentados por las autoridades.

Después de los saludos de rigor, se adelantó el Rey y cortó con un hacha el cordón de ramaje que cerraba la entrada.

VISITANDO LA FERIA

Acto seguido comenzó la visita a los distintos pabellones cuya instalación causaba admiración a los visitantes. Todos elogiaban el gusto artístico con que se ha hecho la instalación.

Los Reyes se detuvieron en varios stands conversando afablemente con los expositores.

La visita oficial duró cerca de dos horas y esto revela la importancia que tiene la Feria de Muestras que acaba de inaugurarse.

Al terminar la visita, los Reyes fueron invitados al acto fueron obsequiados con pastas y licores en un caprichoso puesto de refrescos que se ha instalado en la Feria.

El Rey hizo grandes elogios de la instalación y felicitó efusivamente al Alcalde señor Azcona y al arquitecto municipal señor Alday, por el éxito obtenido.

TERMINA EL ACTO

A la una de la tarde terminó la visita oficial. Los Reyes fueron despedidos con los mismos honores que a la llegada.

La Banda Municipal, tocó la «Marcha Real».

LA EXPOSICION DE TAPICES

A la una y cuarto llegaron los Reyes al Instituto con objeto de inaugurar la exposición de arte retrospectivo organizada por la Cámara de Comercio francesa.

Esperaban a los monarcas, en el vestíbulo, el embajador francés, el cónsul y alto personal de la Embajada con nutridas comisiones de la Cámara de Comercio francesa, de la Asociación de Amigos de Francia y de la Beneficencia francesa.

El vestíbulo, las escaleras y el salón de actos aparecían adornados con exquisito gusto.

En el parninfo se hallan instalados, soberbios tapices de diferentes épocas, preciosos jarrones, sillería, y varios objetos artísticos muy valiosos.

Los reyes felicitaron al embajador francés y a los organizadores de la exposición alabando la suntuosa instalación y el exquisito gusto de la misma.

A la una y media terminó el acto. Los Reyes se dirigieron al palacio de Miramar.

LA CONSTANCIA es el único diario local que no publica los anuncios del Gran Casino, La Kursaal y demás centros similares.

EL DOMINGO EN SAN SEBASTIAN

4.500 autos y carruajes!!

No cabe pasar en silencio el asombroso sinnúmero de automóviles y carruajes que se congregó entre San Sebastián y Lasarte.

Nunca se ha conocido en San Sebastián y seguramente que tampoco en ninguna otra capital española tal afluencia de locomóviles. El motivo era que se jugaba en el Hipódromo de Lasarte el gran premio de la carrera de caballos; medio millón de pesetas!

Baste decir, para formarse una idea, que el excesivo número de autos y carruajes llegó a obstruir completamente la carretera, taponándola.

Desde Añorga hasta Lasarte el tapón era completo por el lado de San Sebastián; y por el otro lado, ó sea por el de Hernani y Urnieta el tapón llegaba hasta el barrio de Oria.

Por ello, hubo muchos que en autos propios ó alquilados no pudieron llegar hasta el Hipódromo y se quedaron sin ver la carrera; y otra que dejando el auto atascado por el taponamiento de la carretera, se decidieron a ir a pie para poder presenciar la carrera.

A las nueve y media de la noche, todavía seguían entrando de regreso en San Sebastián, formando fila, los autos y carruajes que habían querido ir a Lasarte.

El número total según cálculos muy racionales, ascendió a unos cuatro mil quinientos.

Fué un día muy memorable para el Rey, pues su caballo «Ruban» montado por Lyne, resultó vencedor y por tanto el que ganó el gran premio de quinientas mil pesetas.

Desde hoy martes, la banda municipal amenizará por las tardes, la Feria de Muestras.

Los barcos de guerra

Ayer tuvo lugar una gran fiesta en el destroyer inglés «Curacoa».

Asistieron las autoridades y numerosos invitados.

EN EL «ESPAÑA»

Hoy a las cuatro de la tarde se celebrará una gran fiesta a bordo del acorazado «España», para demostrar a San Sebastián el agradecimiento de la tripulación por los obsequios de que han sido objeto durante los días que han permanecido en la capital.

A la fiesta asistirán probablemente los reyes, el Presidente del Consejo los ministros de Gracia y Justicia, el alto personal de la Jornada, y los jefes y oficiales de los barcos de guerra surtos en la bahía.

El Servicio de Correos

En breves días venimos recibiendo muchas é importantes quejas de los pueblos de la línea de la Costa que no reciben el periódico extraviándose no solo los números sueltos sino los paquetes que enviamos a los pueblos.

Entre ellos están Azcoitia y Zarauz donde en 15 días han faltado varios números.

En vista de esta anomalía y no sabiendo a ciencia cierta a quienes habíamos de dirigirnos para subsanar estas faltas, nos trasladamos personalmente al coche correo de los Vascongados y vimos que los números depositados a su hora con destino a Zarauz, no llegaron a dicha estación.

El pasado domingo, sin ir más lejos ni miqueletes ni ambulante, apa-

recieron por la estación dándose el caso de marchar toda la prensa abandonada y a merced del primero que se le ocurriese asaltar el coche.

¿De quién es la culpa? ¿A quién corresponde este desgobierno? En el fondo bien vemos que este mal proviene de la huelga de Correos, pero quieren decirnos las autoridades encargadas de velar este importante servicio, a qué es debido este completo abandono, en día que está ya casi completamente regularizado el servicio de Correos?

Esperamos que la autoridad competente sagra atendernos y que no tendremos necesidad de apelar nuevamente, insistiendo en forma que

DESDE MADRID

Inspiración salvadora

Cuando se dice que ninguna clase tiene mayor interés que la obrera en que no haya guerras, parece que se afirma la verdad. Y no lo es. No lo es, porque si bien el obrerismo es pacifista desde el punto de vista internacional, es esencialmente belicista desde el punto de vista nacional. Quien puede dudarlo? Dentro de las fronteras de cada patria arde la guerra. Es la lucha de clases. Se vive en perpetua agitación, en continuo desorden, casi en colisión espiritual y material permanente. Esta lucha que trasciende a todos los hogares y que repercute grandemente en los intereses públicos, ¿no es la guerra y la peor de las guerras, ya que tiene todos los caracteres y se exteriorizan en ella todos los rencores, y todas las pasiones, y hasta todas las crueldades de la guerra civil?

El obrerismo no es la paz. Pero hay una representación altísima que celosamente se afana y abnegadamente trabaja por la concordia, por el resurgimiento del amor a los pueblos: la augusta representación de la Iglesia Católica; y cuando de veras se quiera la paz, y seriamente se aspire a liquidar el pasado guerrero y a asentar sobre bases firmes el porvenir pacifista de las naciones, será necesario que estas vuelvan los ojos y sobre todo el alma hacia el Pontificado, poniendo todas sus esperanzas y todas sus confianzas en el más noble, abegado é imparcial de los Poderes, como que representa la Paternidad común y un Padre no tiene preferencia, sino justicia, sobre todo amor, para sus hijos.

Las guerras son, como tantas veces se ha dicho, devastación, asolamiento, ruina, muerte, servidumbre, esclavitud de unos pueblos, dominación y opresión de otros. ¿Que es esto en fin de cuentas? Afirmación del odio y negación del amor. ¿Y qué es necesario para asentar la paz, cada día más insegura ó más amenazada vista a través de las Conferencias internacionales? Pues sencillamente afirmar lo que se niega y negar lo que se afirma.

Pero la afirmación del amor ¿no es la base de la Iglesia Católica? En todas sus obras, en todos sus grandes hechos, en todas sus magníficas instituciones, en todos sus cuidados y sollicitudes de Madre resplandecé el amor. Ella tiene que ser inspiradora del mundo y no siéndolo el trono del amor está vacante; decimos mal, porque está usurpado por el egoísmo de los Estados, que no vacilan en amasar su grandeza con las lágrimas y con los dolores de otros pueblos.

THADERIN.

DE ACTUALIDAD

El Juego en los Casinos y en los Frontones, por J. M. Olano, J. Basa y Araxes.

Folleto interesante para los jugadores y no jugadores.

De venta en esta Administración, al precio de 150 pesetas.

III Congreso de Estudios Vascos

Guernica, la villa histórica y señorial, en cuyas piedras milenarias parece estar prendida el alma de Vasconia, y a cuyo solo nombre surge en la memoria la evocación de nuestro glorioso pasado, con sus jinetes y procuradores, con sus leyendas y tradiciones, sus recuerdos históricos, con todo lo que constituye el espíritu de la raza, será durante estos días albergue y refugio espiritual de cuantos en nuestro País se preocupan por su progreso cultural. En sus callejas de rancias casonas bulló la animación y el holgorio de las fiestas. La sala de juntas, llena de hondos recuerdos melancólicos, se agrupan los amantes de la cultura de nuestro solar, para latir los jalones de nuestro engrandecimiento espiritual. Que Dios ilumine a cuantos han de ilustrar con sus consejo y enseñar con su saber, en las cuestiones que constituyen el programa científico del Congreso de Estudios Vascos, para que de su celebración resulten provechosos frutos para el engrandecimiento y desarrollo cultural de nuestra querida Vasconia.

Desde el sábado comenzó a advertirse gran animación.

A última hora de la tarde de dicho día llegó la reliquia de San Ignacio, tributándosele un entusiasta recibimiento.

El mismo día se reunió en el Ayuntamiento la Sociedad de Estudios Vascos, y, después de darse cuenta de las inscripciones y adhesiones recibidas, se trató del proyecto del señor Landeta para las Escuelas Vascas Modelo y se discutió sobre una consulta hecha por el Ayuntamiento de Tolosa acerca de la organización de la enseñanza primaria.

El domingo, desde las primeras horas el pueblo se vio animadísimo. Muy temprano se formó la comitiva que partió del Ayuntamiento y en la que figuraban los presidentes de las cuatro Diputaciones vasco-navarras, numerosos representantes en Cortes las autoridades y los Obispos de Victoria, Ciudad-Real y Jaca.

La comitiva se dirigió a la Casa de Juntas, donde recogió la reliquia de San Ignacio, trasladándose a la iglesia de Santa María. Allí se cantó una solemne misa.

A continuación las personalidades citadas se trasladaron a la Casa Consistorial desde cuyos balcones el presidente de la Sociedad de Estudios Vascos y el de la Diputación de Vizcaya dirigieron la palabra al pueblo, anunciándole el comienzo del Congreso de Estudios Vascos.

El tiempo estaba lluvioso, a pesar de lo cual varios miles de personas se congregaron frente al Ayuntamiento.

También habló brevemente el alcalde de Guernica, cerrando el ciclo el senador don Martin Zabala.

Seguidamente, se procedió a la apertura de las Exposiciones escolares situadas en las inmediaciones del Liceo y en el convento de los Carmelitas y de la Exposición artística y de trajes típicos del país.

En el teatro de la Naturaleza, a pesar del mal tiempo—no cesó de llover un momento—se congregó un público numerosísimo para presenciar la audición de la ópera «Amaya», del maestro Gurudi. La parte instrumental corrió a cargo de la Sinfónica de Bilbao.

Por la noche, en la plaza se dió un concierto por la banda municipal de Guernica y la Coral de Bilbao.

A mediodía, después de la apertura del Congreso de Estudios Vascos se reunieron los invitados con las autoridades en un banquete.

El aspecto del pueblo no puede ser más pintoresco por las numerosas

personas que van llegando de todas partes.

EL LUNES

La animación, que ya es extraordinaria, continúa aumentando. Salieron a la calle los gigantes y cabezudos y el gargantúa traído de Bilbao. A las nueve y media fué sacada de la capilla de la Casa de Juntas la reliquia de San Ignacio.

UNA CONFERENCIA

A las doce el señor Navarro dió una conferencia que versó acerca de la fonética vasca. Detalló la gran importancia que tiene la fonética para el mejor análisis de una lengua y sus observaciones acerca de cómo pronuncian en Guernica. Expresadas todas sus observaciones, el conferenciante presentó a uno de sus discípulos, que dió ejemplo de fonética. Por la tarde, a las cuatro, se efectuó la prueba de «palankaris», en la plaza de la Constitución.

ADHESIONES AL CONGRESO

Se han recibido numerosas adhesiones al Congreso que está efectuándose. Entre los adheridos están los señadores señores don José Elósegui y González Echavarrí y el Obispo de Sevilla, que, en su calidad de varro, fué invitado al Congreso.

Notas tristes

Ayer por la noche nos comunicó el teléfono con honda pena el fallecimiento de la virtuosa señora doña Anselma Salaverria Azcorreta, hermana de nuestro querido amigo, suscriptor de LA CONSTANCIA y Juez municipal de Lezo, don Regio Salaverria. A este damos nuestro sentido pésame y a nuestros amigos rogamos una plegaria por el alma de tan virtuosa señora. — Confortado con los Santos Sacramentos falleció en Pamplona el conocido industrial y respetable caballero don Miguel Ciganda y Ceballos, que contaba con numerosas amistades no solamente en Pamplona, sino en toda esta provincia de Guipúzcoa, grangeadas por la bondad de su carácter y la honradez sin tacha con que procedía en todos sus actos. Los funerales que se celebraron en Pamplona, constituyeron una sentida manifestación de duelo en la que tomó parte, puede decirse que la ciudad entera. Reciba su distinguida familia nuestro sentido pésame y suplicamos a nuestros lectores eleven a Dios una oración en sufragio del alma del finado.

El Orfeón Donostiarra en Biarritz

En el tren de las 11,24 de la mañana del domingo salieron a Biarritz los coros mixtos del Orfeón Donostiarra, para tomar parte en una función vasca. En la estación estaban dispuestos varios tranvías para trasladar a los orfeonistas al campo de deportes de Aguilera, donde había de celebrarse el festival. Después de varias danzas vascas que ejecutaron los «dantzaris» vascos-franceses y donostiarres, el Orfeón cantó varias composiciones que gustaron extraordinariamente al enorme gentío que acudió a la fiesta y que prorrumbaron en atronadores aplausos. Terminado el concierto, los orfeonistas fueron obsequiados con un lunch, pronunciándose varios discursos por personalidades francesas y el representante del Orfeón señor Peña y Goñi.

A las siete de la tarde se celebró otro festival en el Puerto viejo, con asistencia de numeroso público y las autoridades. En el concierto intervino el Orfeón y la Banda de música del 49 regimiento de línea. El efecto que produjo el Orfeón fué inmenso. El ministro de Bellas Artes de Francia felicitó calurosamente al maestro Esnaola. El regreso de Hendaya lo efectuaron los orfeonistas en el tren de la frontera satisfechos de la simpática acogida que tuvieron en la playa francesa.

NOTAS DE MIRAMAR

El rey, después de su excursión a vencedor del Gran Premio, visitó los Hospitales de la Cruz Roja, donde encontró a la reina doña María Cristina y al príncipe don Gabriel. El príncipe de Asturias y los infantes pasaron como de costumbre por la población y alrededores. A la una los reyes, acompañados de la duquesa de Santoña y del ayudante señor Rodríguez Pascual, se dirigieron al yate «Flying Cloud», propiedad del duque de Westminster, fondeado en la bahía de la Concha, a cuyo bordo estaban invitados a almorzar. Desembarcaron después de las tres de la tarde, y el rey luego asistió a los partidos de pelota jugados en el frontón Jai Alai.

Tropas a Marruecos

Ayer a las seis de la mañana zarpó de Pasajes con rumbo a Ceuta, el vapor «Escalano» conduciendo a Marruecos a fuerzas de los regimientos de Talavera, Cuenca, Bailén, Constitución y América; un total de 1.404 hombres. Despidieron a los expedicionarios en el muelle las autoridades.

Ministerio de Jornada

En el ministerio de Jornada, nos recibió el jefe del gabinete diplomático, señor conde de Bulnes. Nos dijo que el ministro había recibido la visita del embajador de Inglaterra y del ministro del Brasil. Añadió que el señor Fernández Pridda, carecía de otras noticias que comunicarnos y se estaba preparando para subir al palacio «La cumbre» donde almorzaba, invitado por el duque de Tovar. También asistía a este almuerzo el conde de Bulnes. El señor Richi al recibir a los periodistas dijo que carecía de noticias. Se facilitó una comunicación de una obra de aquella villa, la benemérita de Pasajes participando la detención de un muchacho de doce años, autor de una sustracción de 350 pesetas a un individuo de una obra de aquella villa. El muchacho declaró que había efectuado la sustracción para comprar una bicicleta, única ilusión de su vida, y cuando tuvo en su poder aquel dinero se trasladó a San Sebastián a adquirirla.

Mail", uno de los diarios de la prensa secular de Calcuta, ha hecho su profesión de fé católica en manos del M. Reverendo Padre Onstan, en la antigua Catedral de San Thomé de

En Azcoitia

(Por teléfono)

11, (10 noche).

TRIDUO A SANTA TERESA

Con gran brillantez se ha terminado el solemne Triduo en honor de la Seráfica Doctora. Como en los días anteriores se celebró Misa de Comunión a las siete, con asistencia de gran número de fieles. A las nueve y media se organizó la Procesión en el Convento de las MM. Carmelitas que recorrió las calles de Azcoitia hasta la parroquia. Inmediatamente se celebró una solemne Misa, interpretando la del Padre Iruarrizaga, a cuatro voces y coro popular. Predicó con gran elocuencia el dre Tirso, Carmelita Descalzo y terminando tan solemne acto cantándose la gran «Marcha de San Ignacio». Por la tarde, a las seis, se celebró en el Convento de MM. Carmelitas de Alcibar la solemnidad de despedida del Triduo. Hubo Exposición, rosario, se cantó el Ave María a cuatro voces del Padre Otano, S. J., sermón que estuvo a cargo del P. Tirso C. D. «Tantum ergo» a ocho voces de coros y despedida a la Santa a cuatro voces del P. Otano, S. J. Se dió a adorar, como en los días anteriores, la reliquia de la Santa.

NOTA TRISTE

El sábado último a las cinco de la mañana falleció en la Clínica del Dr. Eizaguirre de esa ciudad el simpático joven Luis Alberdi, de la Juventud Integrada de Azcoitia después de recibir los auxilios espirituales con toda edificación. La noticia de su fallecimiento transmitida a Azcoitia causó gran sentimiento entre sus numerosas amistades y relaciones y esta noche se rezó el Santo Rosario por su alma en los locales de la Juventud que se vieron concurridísimos. Damos el pésame más sincero a su atribulada familia y en especial a su hermano don Eusebio, querido amigo nuestro y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

¡Cuántos hombres hallaron el principio de toda una vida de desórdenes en una hora de desorden, en un mal paso!

Información política

Los liberales se preparan a gobernar

Tienen hasta la lista del gabinete que se ha de formar y cuenta tener mayoría en las Cortes Y ni siquiera saben cuando dejará de ser Poder Sánchez Guerra

COMENTARIOS POLÍTICOS

Esta tarde se ha dicho que los liberales concentrados confían ser pronto Poder, porque la división conservadora, manifestada estos días, hará imposible la formación de un Gabinete de derechas que sustituya a Sánchez Guerra. Los liberales tienen ya su lista de Gobierno que es la siguiente: Presidencia, Alhucemas. Gobernación, Silveira. Guerra, Alcalá Zamora. Hacienda, Bugallal. Estado, Alba. Marina, Villanueva. Trabajo, Urzaiz. Justicia, Almodovar del Valle. Fomento, Gasset. Instrucción, Un amigo de Alba. Para la Presidencia del Congreso se indica a Melquíades Alvarez y para la del Senado, a Villanueva, que sería nombrado senador vitalicio y pasaría a la Alta Cámara una vez hechas las elecciones. También se dice que don Amós Salvador es candidato a ese puesto. Las elecciones se harían a primeros de 1923. Cuentan los liberales con sacar 215 diputados como mínimo, adelantando que no acudiran a viejos resortes para obtener esa mayoría. Lo que no dicen es cuando caerá Sánchez Guerra, para dejarles paso al Poder. **HUELGA GENERAL** Los obreros del ramo de la madera han acordado la huelga general, que afectará a 6.000 obreros, para así responder al locaut patronal, acordado y puesto en práctica hace varias semanas. El Comité de huelga dice que no quiere salir de la legalidad, pero no responde de lo que pueda suceder si el hambre llega a enseñorearse de los hogares de los huelguistas. **COMBINACION DE GOBERNADORES** Se dice que Sánchez Guerra va a

ha sido muerto a tiros por unos desconocidos apostados en una esquina, un hombre de unos 28 años de edad. Los agresores huyeron. En la Casa de Socorro le fueron apreciadas heridas en la región escapular y en el séptimo y sexto espacio intercostal, todas con orificio de salida. Por las iniciales que el asesinado tenía en la camisa se supone es un sindicalista del Unico, apellidado Figueras.

LOS TURCOS EN ESMIRNA

Esmirna. — La ciudad ha sido ocupada totalmente por las fuerzas turcas, perfectamente armadas. Los griegos se han retirado hacia Brusa. Los kemalistas han recorrido la ciudad aconsejando orden y no se han registrado incidentes.

EL PUERTO DE SALVACION

Londres. — Dicen de Constantinopla que el grueso del tercer ejército griego y unos cien mil refugiados del Asia Menor se encuentran en Brusa, desde donde podrán retirarse sin precipitaciones.

¿DONDE HA IDO VENIZELLOS?

Ginebra. — Dicen de Saint Moritz que Venizelos ha marchado de aquel punto con rumbo desconocido. Su familia no ha querido decir qué dirección ha tomado. Se supone que va camino de París o directamente a Grecia. Se ha dicho que está muy apenado por el desastre griego.

INGLATERRA TOMA PRECAUCIONES

Londres. Han salido mil soldados de evasión y pronto saldrán otras unidades con dirección a la Mesopotamia para impedir que las bandas turcas del Burquestan, se corran hacia aquellos territorios.

LEA USTED

El Siglo Futuro

Oficinas: Escuela de Artes y Oficios

Teléfono, 94.

FERIA DE MUESTRAS

Del 10 al 25 Septiembre

DE

SAN SEBASTIAN

Orbe Católico

NOTICIAS CATOLICAS DE LA INDIA

Mon. Van Hoeck, Obispo de la nueva diócesis de Pafna ha hecho recientemente la visita pastoral en Beffiah, uno de los centros más importantes de su obispado. Durante su estancia en Beffiah el Obispo administró el Sacramento de la Confirmación a 1.000 personas. En el segundo día de la visita Mon. Van Hoeck, asistió a una representación dramática dada en su honor, por lo jóvenes indios católicos educados en la misión. Constituía el asunto del drama las creencias nativas del pueblo, y la pieza abundaba en ideas y situaciones curiosas. Acompañando al Prelado, se hallaban el clero local, europeo e indigena, las religiosas de la misión, y un concurso de 1.000 seglares. —El director gerente del «Madras

Dr. C. de IRIGOYEN

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, Inglaterra, etc. Método nuevo y original de tratamiento de enfermos crónicos (Saper bioflaxia) según la fórmula individual de vitalidad y resistencia: anemia, tuberculosis, obesidad, artritis, reumatismo, sufrimientos de estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, sífilis, asma, neuralgias, etc.

Electricidad, Rayos X, Microscopio PRIM. 49.—SAN SEBASTIAN.—

ANUNCIO

Se venden cachorros policías, de una renta días de edad. Informarán en la administración de este periódico.

poner a la firma del monarca una combinación de gobernadores que afecta entre otras provincias a Salamanca, Avila, Pontevedra y Almería.

EL NAUFRAGIO DEL «HAMMONIA»

Vigo. — Ha llegado el vapor «Euclid» conduciendo 89 naufragos del vapor «Hammonia», hundido a setenta millas de este puerto. Los recién llegados cuentan detalles del naufragio diciendo que por el mal estado del mar, no han podido ser salvadas unas cincuenta personas. Junto a los restos del «Hammonia» que se ha hundido totalmente, se ven flotar cadáveres, en su mayoría de niños.

HOMBRE ASESINADO

Barcelona. — A las tres y media de la tarde en la calle de Carretas

SUBASTA

El 18 de Septiembre, a las doce del mediodía, tendrá lugar, en la Notaría del señor Barrueta, la subasta voluntaria de la explotación agrícola «Granja San Isidro» sita en Villafraanca. Informes y pliego de condiciones en la citada Notaría, Fuenterrabía, 9, San Sebastián.

Subasta de Villa

A las horas doce del día 14 de Septiembre y en el Estudio del Notario don Emilio Fernandez Sánchez, Garibay 6 entresuelo, tendrá lugar la subasta de la magnífica Villa «Mercedes» sita en el barrio de Luizantz de esta Ciudad, según las condiciones que constan del respectivo pliego que puede examinarse en dicha Notaría.

España en Luxemburgo

El Congreso Internacional. Asisten veintidós naciones. Labor "pro Hispania" del Director de "Ora et Labora". La Acción Católica española es aplaudida con entusiasmo. —Se acuerda que se celebre en todo el mundo, como en España, el DIA DE LA PRENSA CATOLICA. Nuestra nación obtiene un puesto en la Comisión permanente Internacional.

Los españoles deben conocer un nuevo caso de "españolización" que no ha de ser todo "europización" recientemente verificado en la antigua ciudad que también perteneció a España—capital del Gran Ducado de Luxemburgo.

Se han reunido allí, convocados por la "Internacional Katholische (I K A) existente en Graz (Austria) Delegados y Directores nacionales de Obras Católicas de unas veinte naciones, las principales europeas y americanas, para celebrar un "Congreso Internacional de Acción Católica" que tuvo lugar desde el día 30 de Julio al 3 de Agosto de 1922.

La asistencia e intervención del Director de "Ora et Labora", de Sevilla, Dr. D. Ildefonso Montero, han sido causa de que se oiga en este "Segundo Congreso Internacional" la lengua española que en el primero, celebrado en Graz, no fue oída.

El mismo Director de "Ora et Labora" expuso, en el segundo día, la Acción Católica de España, religiosa, benéfica, docente, social, etc., en términos tales que el Congreso aplaudió entusiastamente a los católicos españoles y desde ese momento fueron muchas las alusiones hechas por los oradores extranjeros a las obras de España, que ciertamente pueden servir a muchos de modelo.

El Congreso comprendió ocho "Conferencias internacionales": 1.ª Acción internacional práctica, 2.ª Paz universal cristiana, 3.ª Misiones, 4.ª Juventudes, 5.ª Emigración, 6.ª Prensa, 7.ª Enseñanza, 8.ª Lengua auxiliar internacional. De la "Conferencia Internacional de Prensa" fue elegido Presidente el Director de "Ora et Labora".

Los principales oradores de las sesiones públicas fueron M. Arnold, de Zug (Suiza); Dr. Mack, de Luxemburgo; Miss Crawford (Londres); Doctor Metzger, de Graz (Austria); M. Freemaun, de Washington; Domenico Ruso, de Italia; Dr. Orosser, de Hamburgo; R. P. Walker, S. J. de Oxford; Conde de Rouge, de París; Monseñor Giesswein; Prelado de S. S. y Diputado de Budapest.

Los acuerdos han sido varios y de gran trascendencia; pero el más satisfactorio para los españoles será sin duda, el que fue aprobado por unanimidad tanto en la Conferencia de la Prensa como después en la sesión plenaria del Congreso. "Que se celebre en todas las naciones del mundo, como en España el Día de la Prensa Católica". Fue el feliz resultado de una Memoria presentada por "Ora et Labora" y de una exposición de material español de propaganda, instalada en el mismo salón en que se celebró la "Conferencia Internacional".

Aun más. Reconociéndose por el Congreso la necesidad urgente de comenzar por la unión internacional de la prensa, si se ha de llegar a la de los católicos de acción de todo el mundo, acordó dejar constituida una "Comisión permanente internacional" compuesta de siete personas de otras tantas naciones, siendo designado, para formar parte de esta Comisión el Director de "Ora et Labora".

El Papa Pío XI se dignó bendecir el Congreso en el siguiente telegrama que fué leído y aclamado en todos los idiomas en la sesión de clausura: "Su Santidad, alegrándose vivamente de la labor que realiza el Congreso internacional de Luxemburgo con el fin principal de establecer la concordia universal sobre la base única del Cristianismo, bendice de todo corazón a los miembros del Congreso y a los trabajos; y pide a Dios que tan generosa iniciativa sea coronada por el éxito para bien de la so-

Ecós Regionales

DESDE AYA.

Un afectuoso saludo al pueblo de Guetaria

Como la mayor parte de esta Universidad, marchó presurosa, a presenciarse los festejos y espectáculos, que se celebraron en Guetaria el 6 del mes actual, por triunfos obtenidos por Sebastián de Elcano en su expedición con los demás héroes también los pocos inválidos que nos quedamos queremos que conste nuestra adhesión de homenaje, en favor de nuestro valiente caudillo y generosos amigos.

Bendita sea la hora en que nuestro héroe se dirigió a dar vuelta al mundo con la divisa de la Cruz, y sean loados los que han tomado parte en conmemorar las fiestas cultas y plausibles del gran acontecimiento.

Si una flor de un ameno jardín nos deja sentir en nuestra contemplación nuevas emociones de júbilo y alegría, cómo se aquietará nuestro corazón sin sentir dulces encantos al movimiento universal que a la terminación de las fiestas; su resultado ha de quedar grabado en letras de molde y reservado en las páginas aureadas de un álbum artístico.

No aparteis, pueblo cristiano, vuestra vista en tan celebrado y memorable día, en que las naciones extranjeras rindieron su debido homenaje a través de tiempos prolongados a vuestro héroe Sebastián de Elcano y a sus gloriosos amigos.

Dios bendiga a ese pueblo nuestro y a los que han tomado parte en esas cultas fiestas, como la misma cruz que los aguerridos campeones la usaron para las conquistas. Con esta divisa y con otra reportaron ópinos frutos como se deja ver a través de los infortunados y calamitosos tiempos en que palpamos.

Según la biografía de los héroes, España nación teológica, con esta divisa ensanchó sus dominios y se elevó a tal grado de autoridad y prosperidad, que ni una sola la aventajó, porque siempre sus castillos y fortalezas fueron brindados con las leyes cristianas y con la unidad de fe robusta.

EL CORRESPONSAL

San Sebastián.-Septiembre de 1922

Primera Feria de Muestras

PROGRAMA DE FIESTAS

Día 12.—Grandes carreras de caballos.

Día 14.—Importantes carreras de caballos.

Día 16.—Llegada de los trenes especiales de Feria de Barcelona y Madrid. Grandiosa verbena en el Boulevard.

Día 17.—Regatas de traineras entre San Sebastián y Pasajes. Carreras de coches de lujo. Regatas de traineras entre San Sebastián y Pasajes. Carreras de coches de lujo. Regatas de traineras entre San Sebastián y Pasajes. Carreras de coches de lujo.

Días 19 y 21.—Carreras de caballos.

Día 24.—Regatas de traineras disputándose la bandera de honor. Comparación de alicates y arzapajas. Festival de atletismo vasco. Grandes carreras de caballos. Grandioso alarde musical. Grandes festivales deportivos organizados por la Federación Atlética Guipuzcoana, Club "Fortuna" y "Recreation Club".

Varios espectáculos, iluminaciones, fuegos artificiales y otros espectáculos.

Las Compañías de Ferrocarriles tratan de establecer servicios especiales y la de los Vascongados tiene también un extraordinario de Feria de Muestras.

Desea usted recibir en su casa un periódico eminentemente católico? Pues suscríbase a LA CONSTANCIA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Trimestre 6 pesetas
Semestre 12 id.
Año 24 id.

Se alquilan

dos pisos, primeros, para la temporada de verano.

Información: Guetaria, 8, cuarto.

D.ª Anselma Salaverría Azcorreta

Hermana de la V. O. T.; Coirade del Santo Cristo de Lezo y vicepresidenta de las Hijas de Maria

falleció ayer á las seis de la tarde

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus hermanos don José Miguel; don Regino, don Ricardo, hermanos políticos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos la encomienden en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán HOY, a las DIEZ de la mañana en la iglesia parroquial de Lezo, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Lezo, 12 de Septiembre de 1922.

El señor Obispo de Vitoria concede las indulgencias en la forma acostumbrada.

Horario de trenes

Tren número 7: Sudexpreso Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 9,9; salida a las 9,12.

Tren número 3: expreso Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 10,32; salida a las 10,58.

Tren número 1: expreso Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 11,31; salida, a las 11,74.

Tren número 35: mixto Alsasua-Hendaya.—Llegada, a las 13,21; salida a las 13,47.

Tren número 2.051: tranvía Beasain-Hendaya.—Llegada, a las 14,29; salida, a las 14,54.

Tren número 25: correo Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 19,20; salida a las 19,35.

Tren número 9: rápido Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 20,21; salida a las 20,28.

(1) Pasan por San Sebastián los martes, jueves y sábados de cada semana.

Tren número 32: mixto Irún-Madrid, por Segovia.—Llegada, a las 14,32; salida, a las 15,8.

Tren número 2: expreso Irún-Madrid, por Avila.—Llegada, a las 16,27; salida, a las 16,41.

Tren número 2.061: tranvía Irún-San Sebastián.—Llegada, a las 18,10.

Tren número 2.052: tranvía de San Sebastián a Beasain.—Salida, a las 19,10.

Tren número 4: expreso Irún-Madrid, por Segovia.—Llegada, a las 19,40; salida, a las 20,5.

Tren número 8: sudexpreso Irún-Madrid, por Avila.—Llegada, a las 22,39; salida, a las 22,42.

Tren número 2.072: tranvía Irún-San Sebastián.—Llegada, a las 23,26.

Tren número 17: expreso Alsasua-Irún, de Barcelona.—Llegada, a las 1,3; salida, a las 1,8. (1)

Tren número 2.061: tranvía San Sebastián-Hendaya.—Salida, a las 5,50.

Tren número 2.05: tranvía Beasain-Hendaya.—Llegada, a las 8,7; salida a las 8,17.

Tren número 31: mixto Madrid-Hendaya.—Llegada, a las 8,55; salida a las 9,23.

Tren número 18: Expreso Irún-Alsasua-Barcelona, por M. Z. A.—Llegada, a las 6,25; salida, a las 6,40. (1)

Tren número 26: correo Irún-Madrid, por Avila.—Llegada, a las 7,25; salida, a las 7,37.

Tren número 2.054: tranvía Irún-San Sebastián.—Llegada, a las 8.

Tren número 10: rápido Irún-Madrid, por Segovia.—Llegada, a las 8,59; salida, a las 9,5.

Tren número 2.054: tranvía Irún-Beasain.—Llegada, a las 11,15; salida, a las 11,21.

Tren número 36: mixto Irún-Alsasua.—Llegada a las 13,19; salidas, a las 13,49.

Gran Paragüería

Alberdi Hermanas

PLAZA DEL BUEN PASTOR, 30

Nuevas novedades en paraguas. Sombrillas y bastones de las mejores clases. Medias, mercería y perfumes. Todo a precios económicos.

LIQUIDACION VERDAD

DE CORBATAS

"The General Seguriti"

Sociedad Anónima Italo-Inglesa de Seguros Generales

Capital Liras: 2.850.000 enteramente desembolsadas elevable a 20.000.000. Reservas y depósitos de Garantía Liras 853.740,32

DOMICILIO SOCIAL: Piazza S. S. Apostoli 53 Palazzo Colonna ROMA

Sucursal Española: Ataufo, 5 pral.—BARCELONA

Sucursales de la Sociedad: Londres, París, Berlin, New-York Barcelona

Agencias en todos los puertos españoles y extranjeros

Esta Compañía efectúa en España solamente seguros marítimos, dando toda clase de facilidades a sus asegurados, tanto en las condiciones del seguro, como en el pago de averías.

AGENTE en Guipúzcoa:

D. ESTEBAN GALLASTEGUI DEVA

TELÉFONO NÚM. 204

BANCO DE SAN SEBASTIAN

FEDERADO CON EL BANCO HISPANOAMERICANO

CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Oficina Central: Avenida de la Libertad, 19. — SAN SEBASTIAN

Sucursales y Agencias: Alegría, Andoain, Ataun, Azcoitia, Azpeitia, Beasain, Cestona, Deva, Eibar, Elgoibar, Elizondo, Guetaria, Fuenterrabia, Irún, Hernani, Legazpia, Mondragón, Ondate, Orreaga, Pasajes, Placencia, Rentería, Segura, Tolosa, Usurbil, Vergara, Villabona, Villafranca, Zarauz, Zumarraga y Zumaya.

Cuentas corrientes a la vista, 3 por 100

Depósitos a plazo fijo de	3 meses		3 1/2 por 100
"	6 "		4 por 100
"	9 "		4,25 por 100
"	12 "		4,50 por 100

BONOS A PLAZO FIJO DE UN AÑO CON CUPONES PAGADEROS TRIMESTRALMENTE, 4,50 por 100

Libretas de crédito circulares pagaderas en todas las dependencias de la provincia, a la vista, al 4 por 100. Bonos a vencimiento fijo, 4,50 por 100. Cuentas corrientes en pesetas y en moneda extranjera, a la vista, del 2 al 5 por 100.

DESCUENTO—PRÉSTAMOS—CRÉDITOS—CAMBIOS—BOLSA

F. Isturiz San Agustín 15-17 Pamplona

CASA FUNDADA EN 1868 Y PREMIADA EN LA EXPOSICION ARTISTICA DE BARCELONA

Se construyen toda clase de retablos, tabernáculos, andas y demás objetos análogos para el culto católico, haciéndose en sus talleres los proyectos y los trabajos de carpintería, escultura, dorados y pintura de los mismos.

GARCIA MORENO

PRFISIDE DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR VENGADOR Y MARTIR DEL DERECHO CRISTIANO

Ora escrita en francés por el P. Berthé y traducida al castellano por

D. Francisco Navarro Villoslada

Consta de dos tomos, tamaño 24 por 15 cm. y 1.000 páginas de texto.

Por lo interesante que es la presente obra recomendamos a todos los integristas su adquisición

RECIO: 10 PESETAS

Para los envíos de fuera de San Sebastián añádese una pta. más, por los gastos de correo y certificado

De venta en la JUVENTUD INTEGRISTA-Príncipe, 3.—San Se

EL PRIMER AMIGO DE LOS NIÑOS

Polvos antisépticos Calber

Ideales para los escocidos de los niños, y las irritaciones de su cutis. No tienen rival para las personas de cutis muy fino. Admirables para el cuerpo después del baño. Usados después de afeitarse refrescan maravillosamente y evitan la infección. Hacen desaparecer el mal olor del sudor. Una vez usados los adoptará para toda la vida, y rechazará cualquier otra Marca.

JABÓN CALBER

Es el complemento ideal de los Polvos. A base de miel y glicerina, es balsámico, refrescante, y de un perfume cuya fragancia es el de las flores más aromáticas. No hay mejor jabón que el

JABÓN CALBER



De venta en la Droguería de don José García Aznar, calle de San Ignacio de Loyola, 9, esquina a San Marcial. Dionisio Elzaundi. Sucesor de Sra. Echeverría, y Barvenetxea Hermanos, y en los principales bazares y perfumerías.

Fábrica de alpargatas

Mancisidor y Compañía

Azcaltia

Teléfono

Especialidad en alpargatas con cerco de cuero

Fabricación patentada marca FOCA

Bolsa y Cambios

Cotizaciones del día
11 de Setiembre de 1922
(Servicio del Banco de San Sebastián)

(BOLSA DE MADRID)	Ultimo
Interior contado.....	71.85
Exterior 4%.....	87.37
Amortizable 4%.....	86.50
5%.....	96.60
5% 1917.....	96.85
Aces. Banco España.....	551.00
Tabacos.....	258.00
Altos Hornos Vya.....	
Az.ª preferentes.....	67.50
ordinarias.....	
B.º Hno. Ameno.....	
España Río Plata.....	233
Cédulas B.º Hno. 4%.....	
6%.....	

CAMBIO

Paris.....	50.60
Londres.....	28.89
Marcos.....	0.55
Dólares.....	6.47
Liras.....	

BOLSA DE BILBAO

Aces. Banco Bilbao.....	
Vizcaya.....	1160
Credito Unión M.....	
nera.....	
propiosa.....	275
U.ª de Vizcaya.....	260
Alto Hornos.....	99
Minera Española.....	69
Sotres.....	1275

Alcohol de quemar

EL LEON

José Gros-S. Sebastián

EN JAI-ALAI
EN ATEGORRIETA

Grandes partidos para hoy, á las cuatro menos cuarto de la tarde. Abarrategui y Salaverría contra Echániz y Vega, sacando Abarrategui del diez y Echániz del once.

HERNIAS (Quebraduras)

Tratamiento mecánico mediante bragueros especialmente construidos y adaptados para cada clase de hernias.

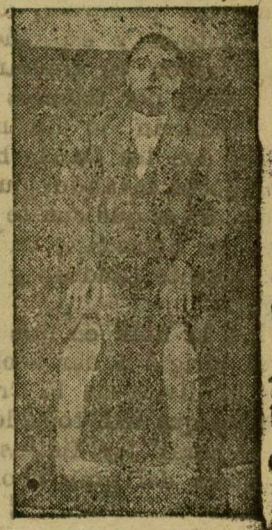
Tratamiento ortopédico de desviaciones de la espina dorsal, deformidades de los miembros y tumores blancos.

Construcción de piernas y brazos artificiales.

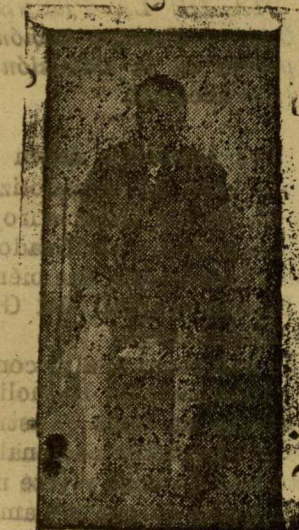
los más perfeccionados sistemas por el Ortopédico técnico

DE LA CLINICA ORTOPEDICA

DEL Dr. M. Salaverría de BILBAO (Colón de Larreategui, número 40)



GREGORIO AZACETA
ERANDIO-BILBAO
Antes del tratamiento



GREGORIO AZACETA
A los dos meses de tratamiento

La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital Social —12.000.000 de pes. efectivas
completamente desembolsado

Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal

57 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de mar.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Subdirectores en Guipúzcoa:

Sres. Sagasti e hijo.
Puenterrabía, letra A.

Agencia: Señora viuda de FELICIANO ECHEVERRÍA, Plaza Lasala 2

Lea usted

EL SIGLO FUTURO



AUTOMOVIL PALACE

La exposición de automóviles más importante del Norte de España y el Salón más suntuoso que existe.
Todos los amantes del automovilismo deben visitarlo

GUETARIA, NUM. 2 (junto a la Avenida) SAN SEBASTIAN

Representación exclusiva de los automóviles Overland Adler, Bradley, Buick, N. A.G., y de otras marcas acreditadas. Espléndidos modelos para su entrega inmediata

Talleres y Garage "OVERLAND" Barrio de Eguía

Propietario del magnífico Garage de Maria Cristina, de Madrid, el mayor de España (350 coches)

Enorme STOCK de piezas Overland. Id. de neumáticos Dunlop, Nacional y Michelin

Inmenso surtido de accesorios y últimas novedades en automovilismo

Aceites y grasas
de automóviles

LUBROIL-PUROLENE

Los mejores lubricantes del mundo

Alquiler de automóviles

DE TURISMO

A 75 CENTÍMETROS KILOMETRO

2 pesetas la carrera — 5 pesetas la hora

Pedidos al Automovil Palace, teléfonos

17-87 24-02 27-14

(La tarifa más reducida en Europa)

Dirección Regional de

LA HISPANA

Seguros de automóviles, accidentes responsabilidad civil, etc.

